



OKUL DİPLOMALARININ DENKLIĞI

Okul diplomanızı başka bir eyalette ya da yurt dışında mı aldınız? Şimdi Berlin'de bir meslek eğitime veya işe başlayabilmek için bu okul diplomasının denkliğini mi almak istiyorsunuz? Buradan başvuruyu nasıl yapacağınızı öğrenebilirsiniz.

Diploma Denklik Onay Dairesi

Diploma Denklik Onay Dairesi, okul mezuniyetinizin aşağıdaki okul mezuniyetlerinden biri ile eşdeğer olup olmadığını kontrol eder:

- Berufsbildungsreife (BBR)
- erweiterte Berufsbildungsreife (eBBR)
- Mittlerer Schulabschluss (MSA)
- Fachhochschulreife
- fachgebundene Hochschulreife
- allgemeine Hochschulreife (Abitur)

Diploma Denklik Onay Dairesinin onayı sadece Berlin eyaletinde geçerlidir, diğer eyaletlerde geçerli değildir.

Ancak aşağıdaki durumlarda okul mezuniyetinizin denkliği için başvurabilirsiniz,

- Daimi ikametiniz, yani yaşam merkeziniz Berlin'de ise ve bunu oturma izninizle kanıtlayabiliyorsanız ya da
- Berlin'de bir eğitim veya iş yeriniz olduğunu oturma izni, eğitim veya iş için bir teklif veya sözleşme ile kanıtlayabiliyorsanız.

Önemli:

Berlin'de bir üniversite veya meslek yüksek okuluna başvurmak istediğinizde Diploma Denklik Onay Dairesi diplomanızın denkliğini **vermeyecektir**.

Gerekli belgeler

Lütfen denklik başvurunuzla birlikte aşağıdaki belgeleri de ekleyin:

1. Doldurulmuş ve imzalanmış "Belgelerin genel okul mezuniyeti olarak değerlendirilmesi için başvuru"
2. Eğitim geçmişinin ayrıntılarını içeren özgeçmiş (okul/yüksek okul/meslek)
3. Eğitim belgeleri:
 - Okul karneleri
 - Gerekirse yüksek okul kabul sınavı
 - Yüksek okul belgeleri/yüksek okul başarıları veya mezuniyetleri*
 - Mesleki nitelikler*
4. Alman mahkemeleri ve makamları için yeminli tercümanlar tarafından eğitim belgelerinin Almanca çevirileri
→ Eğitim belgelerinin İngilizce veya Fransızca çevirisi gerekli değildir.
5. Pasaportun ve/veya kimlik kartının ve/veya savaş sonrası göçmenler/savaş sonrası sürülenler kimliğinin kopyası
6. Oturma izni, ikamet belgesi veya vizeye ve ek sayfaya (varsa) ait kopya
7. Kayıt belgesi (varsa)
8. İsim değişikliğinin kanıtı (gerekliyse).

* Bu belgeler, mümkün olan en yüksek genel eğitim diplomasının değerlendirilmesi için gereklidir. Akademik derece veya mesleki yeterlilik değerlendirmeye alınmaz.

Başvuruyu ya şahsen görüşme saatleri içerisinde ya da posta ile yapabilirsiniz:

Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie
Zeugnisankennungsstelle
Bernhard-Weiß-Straße 6
10178 Berlin

Şahsi görüşme saatlerini web sitesinde bulabilirsiniz:



→ www.berlin.de/sen/bjf/ankennung/schulische-abschluesse

Yerinde başvuru

Denklik başvurusunu doğrudan Diploma Denklik Onay Dairesine yapmak için tüm eğitim belgelerini ve çevirilerini asıl olarak ve ek olarak basit fotokopi olarak sunun.

Diploma Denklik Onay Dairesinde fotokopi çekilmez. Dairede halka açık bir fotokopi makinesi de bulunmamaktadır.

Posta yoluyla başvuru

Başvuruyu yazılı olarak yapacaksınız, eğitim belgelerinin kopyalarını ve çevirileri aşağıdaki kuruluşlardan birine resmi olarak onaylatın:

- Alman devlet kurumu (örneğin, Alman dış temsilcilikleri veya belediye daireleri)
- Alman Mahkemesi
- Alman Noteri
- Eğitim belgelerinin alındığı ülkenin dış temsilciliği (Elçilik / Konsolosluk)

Ücretler

Yabancı veya yerli bir okul mezuniyetinin değerlendirilmesi ve denkliği için aşağıdaki ücretler alınmaktadır:

- Yabancı okul mezuniyetlerinin incelenmesi: **55 Euro**
- Yerli okul mezuniyetlerinin incelenmesi: **45 Euro**

Ücreti doğrudan veya yerinde değil, bizden yazılı bir ödeme talebi aldıktan sonra ödersiniz.